

Origen	Apellido	Significado
Maya	Aban	Maleza, matrorral
Maya	Ac	Nombre genérico de las tortugas marinas y terrestres. Enano
Maya	Acal	Patronímico de probable origen náhuatl. Canoa
Maya	Ak	Nombre genérico de las tortugas marinas y terrestres. Enano
Maya	Ak'e'	Deriva de ak', bejuco, tierno. También nombre de lugar
Maya	Akal	Paronímico de probable origen náhuatl. Canoa
Maya	Aké	Deriva de ak', bejuco, tierno. También nombre de lugar
Maya	Ay	Partícula del que se queja generalmente de dolor o disgusto. Gordo o mantecoso
Maya	Ayil	Probablemente una variante de Ay más el sufijo relacional -il.
Maya	Ba	Tuza.
Maya	Ba'alche'	Genérico de animal vertebrado, animal salvaje.
Maya	Baak	Carne en general, carne humana. El número 400.
Maya	Baatun	Planta Anthurium tetragonum. Derivado de Batiu'um hacha de piedra para escardar. Azadón.
Maya	Bah	Tuza.
Maya	Bak	Carne en general, carne humana. El número 400.
Maya	Bakal	Zuro de la mazorca de maíz.
Maya	Balam	Jaguar (Felis onca) Guardián protector mitológico.
Maya	Balan	Jaguar (Felis onca) Guardián protector mitológico.
Maya	Balché	Genérico de animal vertebrado, animal salvaje.
Maya	Batú	Planta Anthurium tetragonum. Derivado de Batiu'um hacha de piedra para escardar. Azadón.
Maya	Batún	Planta Anthurium tetragonum. Derivado de Batiu'um hacha de piedra para escardar. Azadón.
Maya	Be	Camino, sendero
Maya	Celis	Cosa mal molida. También significa frío, Ke'el.
Maya	Cemé	De kim, raíz de varios verbos que significa morir o matar. Kimen, muerto o difunto.
Maya	Cen	Adorno o atavío personal. Ornamento.
Maya	Cets	Probablemente miseria, pobreza, mesericordia.
Maya	Cetz	Probablemente miseria, pobreza, mesericordia.
Maya	Cetzal	Quizá una forma de náhuatl Quetzal, ave Pharomachrus mocicco.
Maya	Ch'el	Pájaro azul con copete
Maya	Ch'o'	Ratón
Maya	Ch'oben	Tierra colorada para pintar
Maya	Ch'uy	Gavilán, halcón. Ratero. Suspende
Maya	Chab	Oso hormiguero, Myrmecophaga tetradactyla
Maya	Chablé	"Linaje de oso hormiguero". También hoja casposa o pegajosa.
Maya	Chac	Rojo, grande, fuerte.
Maya	Chak	Rojo, grande, fuerte.
Maya	Chalá	Una planta Parthenium Schottii

Maya	Chalé	"Linaje de oso hormiguero". También hoja casposa o pegajosa.
Maya	Chalha'	Una planta Parthenium Schottii
Maya	Chan	Pequeño. Partícula que, antepuesta, hace diminutivo un sustantivo. Apellido chontal que quiere decir serpiente.
Maya	Chay	Nombre de la chaya mansa Jathropa aconitifolia
Maya	Chayax	Apellido de origen Itzá
Maya	Ché	Árbol en general, madera o palo
Maya	Chel	Pájaro azul con copete
Maya	Chí	Boca de personas y de ciertos frutos. Brocal, Orilla. Nance Malpighia glabra.
Maya	Chi'ikil	Coatí o Pizote
Maya	Chichlín	Patronímico maya de etimología desconocida. Quizá del náhuatl chictli, jugo de chicozapote.
Maya	Chicil	Coatí o Pizote
Maya	Chicmul	De ch'ik, coatí. Mul es la planta C. pilosus.
Maya	Chiklin	Patronímico maya de etimología desconocida. Quizá del náhuatl chictli, jugo de chicozapote.
Maya	Chikmul	De ch'ik, coatí. Mul es la planta C. pilosus.
Maya	Chim	Buche de ave, vejiga.
Maya	Chimal	Del náhuatl chimalli, escudo redondo de mimbre/madera, cubierto con piel de venado, adornado con plumas
Maya	Chinab	Punta de lanza. Distancia de la punta del dedo pulgar índice, extendidos los dedos.
Maya	Chiul	Quizá sea una forma de chuh, calabazo. Las celdillas de la miel de abeja.
Maya	Cho	Ratón
Maya	Choben	Tierra colorada para pintar
Maya	Choch	Un árbol y su fruta, Sapotácea, Lucuma hypoglauca
Maya	Chú	Variedad de Cucurbitácea (Lagenaria siceraria). Cuando está seca se usa como cantimplora o jícara. Calabazo
Maya	Chuc	Carbón braza encendida muerta. También el verbo prender o atrapar.
Maya	Chuh	Variedad de Cucurbitácea (Lagenaria siceraria). Cuando está seca se usa como cantimplora o jícara. Calabazo
Maya	Chuk	Carbón braza encendida muerta. También el verbo prender o atrapar.
Maya	Chul	Una planta Croton guatemalensis y C. niveus. También nudo de la madera
Maya	Chulim	Deriva de chulimte' nombre de un árbol no identificado.
Maya	Chulin	Deriva de chulimte' nombre de un árbol no identificado.
Maya	Chunab	Cuenta para jemes. Distancia que hay del dedo pulgar al índice
Maya	Chuy	Gavilán, halcón. Ratero. Suspende
Maya	Ciau	Paronímico de probable origen náhuatl. Quizá hechicera, Bruja
Maya	Cih	Agave
Maya	Cil	Tal vez pulso o temblor
Maya	Cimá	De kim, raíz de varios verbos que significa morir o matar. Kimen, muerto o difunto.
Maya	Cimé	De kim, raíz de varios verbos que significa morir o matar. Kimen, muerto o difunto.
Maya	Cituk	Derivada de ki' agave o nombre general del vino, y tuk', cocoyol. Acronimia mexicana.
Maya	Cob	Maíz rancio, afectado por la humedad. Enmohecido.
Maya	Cobá	Especie de faisán, chachalaca.

Maya	Cochuá	Nuestra comida, pan, abundancia
Maya	Cocom	Oidor. Planta Liliácea Smilax spinosa. Enredadera, zarzaparrilla. Nombre de los señores del Mayapán
Maya	Coh	Puma d esta tierra, leoncillo
Maya	Collí	Insuficiente, modestia, abstinecia
Maya	Cool	Tierra labraza o rozada, milpa. También privar, despojar o quitar algo.
Maya	Coot	Águila. Albarrada o cerca de piedras.
Maya	Copó	Álamo blanco o higuera americana. Amate. Ficus cotinifolia.
Maya	Couoh	Araña negra ponsoñosa. Tarantula, Euripelma sp. Conocida actualmente como Chiwoh.
Maya	Cox	Cojolito. Ave del orden de los galliformes usada como alimento. Probable náhuatl Coxolitli, faisán.
Maya	Coyi	Insuficiente, modestia, abstinecia
Maya	Cuá	Probablemente de náhuatl cóatl, serpiente.
Maya	Cuc	Nombre genérico de la ardilla
Maya	Cucab	Ardilla. También Cucá
Maya	Culuá	Patronímico de origen náhuatl, culhua cerreo redondo
Maya	Cumí	Derivado de la voz maya kum, olla o recipiente de barro. También variedad de palma espinosa.
Maya	Cumil	Derivado de la voz maya kum, olla o recipiente de barro. También variedad de palma espinosa.
Maya	Cupul	Posiblemente sea una forma de kup, Caloponium coeruleum o Pachyrrhizus erosus, jícama cimarrona o de monte
Maya	Cutz	Pavo de monte o silvestre. Meleagris ocellata.
Maya	Cuxim	Probablemente vivaz, inteligente.
Maya	Cuxum	Moho, óxido.
Maya	Cuy	Talón o calcañal
Maya	Cuytún	Un árbol estéril
Maya	Dzab	Aquel que da o proporciona algo.
Maya	Dzacab	Abalorio, casta, linaje.
Maya	Dzahé	Gallina ponedora. Solo se encuentra en cozumel.
Maya	Dzal	Sellar, presionar con las manos o dedos
Maya	Dzay	Colmillo de hombre o de animal.
Maya	Dzib	Escribir, pintar. Hts'ib, escritor, pintor.
Maya	Dzidz	Pezuña, pata.
Maya	Dziu	Tordo de ojos rojos. Molothrus aeneus.
Maya	Dzul	Extranjero, patron, dueño. Nombre de un pueblo que peleó con los Acalanes.
Maya	Eb	Escalera en general, arista, filo.
Maya	Ek	Estrella, lucero. Palo de tinte Haematoxylon campechianum.
Maya	Euán	Deriva de e', filo, punta, wa'an, parado, levantado en su largo. Nombre de lugar.
Maya	Ewan	Deriva de e', filo, punta, wa'an, parado, levantado en su largo. Nombre de lugar.
Maya	Ha	Agua, lavar.
Maya	Hau	Terminar, apartar o desviar algo del camino. Estar bocarriba. Raíz de los verbos cesar, concluir.
Maya	Haw	Terminar, apartar o desviar algo del camino. Estar bocarriba. Raíz de los verbos cesar, concluir.

Maya	He	Huevo.
Maya	Ho'il	Meridano, de Mérida. De <i>ho'</i> , Mérida e <i>-il</i> , partícula locativa.
Maya	Hoil	Meridano, de Mérida. De <i>ho'</i> , Mérida e <i>-il</i> , partícula locativa.
Maya	Homa	Fruto de una Cucurbitácea. Calabaza. <i>Lagenaria siceraria</i> . Vasija alta y angosta de boca pequeña.
Maya	Hu	Iguana. También existe la variante Huh
Maya	Huch'im	Deriva del verbo <i>huch'</i> , moler en el metate. El moledor.
Maya	Huchim	Deriva del verbo <i>huch'</i> , moler en el metate. El moledor.
Maya	Huchín	Deriva del verbo <i>huch'</i> , moler en el metate. El moledor.
Maya	Huitzil	De <i>witz</i> , sierra alta y grande, montaraz, e <i>-il</i> , lo relativo a. De probable origen náhuatl, <i>huitzilin</i> , colibrí.
Maya	Human	Hacer ruido.
Maya	Hun	Número 1.
Maya	Ic	Chile en general.
Maya	Ich	Ojo, cara, fruta.
Maya	Icte'	De <i>ik</i> , chile y <i>te'</i> sufijo para nombres de árboles.
Maya	Ihuit	Probablemente del náhuatl <i>ihuitl</i> , pluma pequeña de ave. También existe la variante Iuit.
Maya	Ik	Chile en general.
Maya	Ikte'	De <i>ik</i> , chile y <i>te'</i> sufijo para nombres de árboles.
Maya	Is	Camote, batata. <i>Ipomea batata</i> .
Maya	Its'inkab	Probablemente concuño del varón o la mujer.
Maya	Itsa'	Brujo del agua. Nombre de una planta <i>Neomillspaughia emarginata</i> .
Maya	Itzá	Brujo del agua. Nombre de una planta <i>Neomillspaughia emarginata</i> .
Maya	Itzincab	Probablemente concuño del varón o la mujer.
Maya	Iwits	Probablemente del náhuatl <i>ihuitl</i> , pluma pequeña de ave. También existe la variante Iuit.
Maya	Ix	Día maya. Se antepone a los apellidos de linaje para denotar el femenino.
Maya	K'anxok	Especie de tiburón, bufeo. Nombre de lugar.
Maya	K'aw	Variedad regional de grajo o zanate, <i>Quiscalus mexicanus</i> .
Maya	K'awil	Pedir limosna. Mendigo (<i>ah k'awil</i>). Comida. También de <i>k'aw</i> , grajo e <i>-il</i> , sufijo relacional
Maya	K'awilya	Pedir limosna
Maya	K'ewel	Piel, cuero. Posiblemente también nombre de una planta.
Maya	K'oyok	Pata chueca.
Maya	Ka'anche'	Armazón de palos con patas. Entarimado para cultivar hortalizas. También planta medicinal <i>Conocarpus erectus</i> .
Maya	Ka'wich	De dos caras o dos ojos. De ka'a, dos wich, cara. Ojo. El visionario
Maya	Kaal	Pescuezo, abertura estrecha, fuerza.
Maya	Kaámal	Dos ocaciones. De ka'a, dos y -máal, clasificador numeral para contar veces o unidades
Maya	Kab	Miel en general, abeja. Tierra
Maya	Kach	Sarta de cuentas. Romper algo largo. Quiza provenga de Akach (tábano)
Maya	Kahum	Variante de agave <i>Furcraea cahum</i> .
Maya	Kak	Fuego o lumbre. Hoguera. También componente de varios nombres de plantas.

Maya	Kalam	Colalillo. Especie de vibora de anillos encarnados y negros con vientre carnesí.
Maya	Kampach	Posiblemente de k'am pach, de espalda amarilla.
Maya	Kan	Serrpiente en general. Número 4. También nombre de una enredadera herbácea
Maya	Kancab	Cierta tierra roja.
Maya	Kámkab	Cierta tierra roja.
Maya	Kante'	Nombre de una plata medicinal no identificada, kante'ts'u'.
Maya	Kantún	De <i>k'an</i> , amarillo y <i>tun</i> , piedra. Lecho de piedra.
Maya	Kanul	Guardián o protector de los montes, animales y hombres, según los contextos en que es usado
Maya	Kanxoc	Especie de tiburón, bufeo. Nombre de lugar.
Maya	Katsim	Árbol espinoso de la familia de las Leguminosas <i>Acacia gaumerii</i>
Maya	Kau	Variedad regional de grajo o zanate, <i>Quiscalus mexicanus</i> .
Maya	Kauil	Pedir limosna. Mendigo (<i>ah k'awil</i>). Comida. También de <i>k'aw</i> , grajo e <i>-il</i> , sufijo relacional
Maya	Keb	Nombre de una planta parásita <i>Psittacanthus americanus</i> . También es abrir suavemente, abrir como trinchera.
Maya	Keh	Venado de los grandes. Ciervo..
Maya	Kel	Cosa mal molida. También significa frío, Ke'el.
Maya	Kelis	Cosa mal molida. También significa frío, Ke'el.
Maya	Ken	Adorno o atavío personal. Ornamento.
Maya	Kets	Probablemente miseria, pobreza, mesericordia.
Maya	Ketsal	Quizá una forma de náhuatl Quetzal, ave <i>Pharomachrus mocicco</i> .
Maya	Keuel	Piel, cuero. Posiblemente también nombre de una planta.
Maya	Kiaw	Patronímico de probable origen náhuatl. Quizá hechicera, Bruja
Maya	Kih	Agave
Maya	Kil	Tal vez pulso o temblor
Maya	Kima'	De kim, raíz de varios verbos que significa morir o matar. Kimen, muerto o difunto.
Maya	Kime'	De kim, raíz de varios verbos que significa morir o matar. Kimen, muerto o difunto.
Maya	Kinich	Ojo o rostro del sol. Solar.
Maya	Kinil	Planta <i>Spondias lutea</i> , que es una Anacardiácea. También puede significar tiempo, estación. Ortóptero.
Maya	Kituk'	Derivada de ki' agave o nombre general del vino, y tuk', cocoyol. Acronimia mexicana.
Maya	Kob	Maíz rancio, afectado por la humedad. Enmohecido.
Maya	Koba'	Especie de faisán, chachalaca.
Maya	Kochwah	Nuestra comida, pan, abundancia
Maya	Koh	Máscara, antifaz.
Maya	Kokom	Olor. Planta Liliácea <i>Smilax spinosa</i> . Enredadera, zarzaparrilla. Nombre de los señores del Mayapán
Maya	Kool	Tierra labraza o rozada, milpa. También privar, despojar o quitar algo.
Maya	Kopo'	Álamo blanco o higuera americana. Amate. <i>Ficus cotinifolia</i> .
Maya	Kot	Águila. Albarrada o cerca de piedras.
Maya	Kowoh	Araña negra ponsoñosa. Tarantula, <i>Euripelma</i> sp. Conocida actualmente como Chiwoh.
Maya	Kox	Cojolito. Penelopina nigra. Ave de los galliformes usada como alimento. Probable náhuatl Coxoliltli, faisán.

Maya	Koyi'	Insuficiente, modestia, abstinencia
Maya	Koyoc	Pata chueca.
Maya	Ku	Nido de pájaro. También significa Dios, templo, adoratorio.
Maya	Ku'uk	Nombre genérico de la ardilla
Maya	Ku'ukab	Ardilla. También Cucá
Maya	Kuk	Retoño, vástago, pimpollo de árbol. Pluma.
Maya	Kulwá	Patronímico de origen náhuatl, culhua
Maya	Kumal	Ablandado, suavizado.
Maya	Kumi'	Derivado de la voz maya kum, olla o recipiente de barro. También variedad de palma espinosa.
Maya	Kumul	Probablemente de <i>k'umun</i> , cosa tierna, deidad, cosa sagrada.
Maya	Kupul	Posiblemente sea una forma de kup, Caloponium coeruleum o Pachyrrhizus erosus, jícama cimarrona o de monte.
Maya	Kuts	Pavo monté o silvestre. Meleagris ocellata.
Maya	Kutz	Tabaco para fumar.
Maya	Kuxeb	Forma dialectal de <i>k'uxub</i> , achiote. Enojón.
Maya	Kuxim	Probablemente vivaz, inteligente.
Maya	Kuxum	Moho, óxido.
Maya	Kuy	Talón o calcañal
Maya	Kuytun	Un árbol estéril
Maya	Kwa'	Probablemente de náhuatl cóatl, serpiente.
Maya	Mac	Cierta tortuga de agua fresca, carapacho. Cubierta.
Maya	Mak	Cierta tortuga de agua fresca, carapacho. Cubierta.
Maya	Mass	Grillo. Duende. También el sonido del metal o piedra.
Maya	Maste'	Chile rancio. Fruta verde caída.
Maya	Masum	Puede derivar de <i>máas</i> , grillo y <i>-um</i> , sufijo de nombres de aves.
Maya	Masun	Puede derivar de <i>máas</i> , grillo y <i>-um</i> , sufijo de nombres de aves.
Maya	Matu	Regalo u obsequio de perlas o abalorios. Pedigüeño.
Maya	May	Ciervo joven. Nombre ritual del venado. Pezuña.
Maya	Mazum	Puede derivar de <i>máas</i> , grillo y <i>-um</i> , sufijo de nombres de aves.
Maya	Me'ex	Barba, pelo. Pez araña.
Maya	Mex	Barba, pelo. Pez araña.
Maya	Mian	De <i>moan</i> , especie de gavilán.
Maya	Mis	Nombre de la Bromeliácea <i>Tillandsia brachycaulos</i> . Su nombre maya hace referencia a una escoba.
Maya	Mo'	Guacamaya o loro grande. Lobanillo o mancha lunar rosa que sale en el cuerpo.
Maya	Moh	Brasero o brasa que se pone debajo la cama.
Maya	Moo	Guacamaya o loro grande. Lobanillo o mancha lunar rosa que sale en el cuerpo.
Maya	Mooh	Brasero o brasa que se pone debajo la cama.
Maya	Muan	Gavilán
Maya	Mucuy	Tórtola.

Maya	Mukul	Dote. Lo que es sufrido o permitido.
Maya	Mul	Montón, cerro. Una planta <i>C. pilosus</i>
Maya	Mut	Ave de plumaje negro y verde con alas coloradas y pico rojo. Nombre genérico de las aves en chol. Agüero.
Maya	Mutul	Posiblemente una forma de <i>mut</i> , faisán, tordo, y genérico de ave en varias lenguas mayas.
Maya	Muul	Montón, cerro. Una planta <i>C. pilosus</i>
Maya	Muy	Conejo. Roer, deshacer con los dientes; cosa muy molida. Muyal, nube.
Maya	Na	Casa en general.
Maya	Nabté	Lanza, hasta de lanza. Sostén de bandera.
Maya	Nah	Merecer, convenir o ser digno de algo. Devengar.
Maya	Nahuat	Patronímico de origen nahuatl. Sonoro, armonioso, lo que suena bien.
Maya	Nal	Maíz en mazorca y la mazorca antes de desgranarla. También perteneciente a la madre o linaje materno.
Maya	Nawat	Patronímico de origen nahuatl. Sonoro, armonioso, lo que suena bien.
Maya	Nayal	Ser olvidado, caer.
Maya	Nic	Flor pequeña, montoncito.
Maya	Nik	Flor pequeña, montoncito.
Maya	Noh	Cosa grande o principal. Significa también la mano derecha.
Maya	Nuch	Unir los cabos o extremos de algo. Juntar cabeza con cabeza; pies con pies.
Maya	Och	Zarigüeya, <i>Dydelphys virginiana</i> . Zorro en el español regional. <i>O'och</i> es la forma para sustento.
Maya	Oxte	De <i>ox</i> , ramón, garra de felino, tres y <i>te'</i> , sufijo de nombres de árboles. Nombre de una planta <i>Malpighia souzae</i> .
Maya	Oy	En palabras compuestas significa temer. Temor.
Maya	P'enkech	Excesivo.
Maya	P'ol	Posiblemente derive de <i>p'olom</i> , mercader, comerciante. Pol es cabeza, madera.
Maya	Pacab	Banca, dintel. Umbral. Camada de pollos.
Maya	Pakab	Banca, dintel. Umbral. Camada de pollos.
Maya	Palib	Quizá de <i>palibil</i> , criado, paje. Pal, muchacho.
Maya	Pan	Estandarte o bandera. También el verbo cavar. Se encuentra la variante Pam.
Maya	Paná	Quizá mucho, muchos.
Maya	Panah	Quizá mucho, muchos.
Maya	Pantí	Probablemente una forma del náhuatl <i>pantli</i> , hilera, conjunto de cosas puestas en hilera.
Maya	Pat	Pez elasmobranquio, comestible, semejante al tiburón, cazón. También es dar forma a alguna cosa, modelar.
Maya	Pauó	Talega, morral de red en forma redondeada, tejido con un solo cordel.
Maya	Pawo'	Talega, morral de red en forma redondeada, tejido con un solo cordel.
Maya	Pech	Garrapata en general.
Maya	Pencech	Excesivo.
Maya	Pes	Tejón macho. Apuntar.
Maya	Pet	Círculo, disco, corona.
Maya	Peu	Variedad temprana de maíz.
Maya	Pew	Variedad temprana de maíz.

Maya	Pez	Tejón macho. Apuntar.
Maya	Pib	Horno subterráneo y lo así cocido.
Maya	Piix	Vaina, cobertura.
Maya	Piste	El fruto pequeño del cacao. Variedad de chile pequeño.
Maya	Pix	Vaina, cobertura.
Maya	Pomol	Nombre de un árbol, <i>pomolche'</i> de la familia de las Euforbiáceas. <i>Jatropha gaumeri</i> . Pom es la planta del copal.
Maya	Pool	Posiblemente derive de <i>p'olom</i> , mercader, comerciante. Pol es cabeza, madera.
Maya	Poot	Agujerear, horadar, perforar. Variedad de araña de patas grandes y de color amarillo.
Maya	Poox	Árbol y su fruto, parecido al saramuyo o anona (<i>Annona cherimola</i>). También Pox.
Maya	Pu'uch	Espinzazo, lomo, espalda. Ah Puch era el señor de la muerte.
Maya	Puc	Desmigajar, desmenuzar. Puede referirse también <i>pu'uk</i> , a serranía, loma, cordillera de cerros bajos.
Maya	Puch	Espinazo, lomo, espalda. Ah Puch era el señor de la muerte.
Maya	Puk	Desmigajar, desmenuzar. Puede referirse también <i>pu'uk</i> , a serranía, loma, cordillera de cerros bajos.
Maya	Punab	Especie de paloma torcaza. Árbol de caoba <i>Swietenia macrophylla</i> .
Maya	Sáak'	Langosta, grillo.
Maya	Sak	Langosta, grillo.
Maya	Sel	Algo pintado de colores. Es el nombre de un recipiente de calabazo pintado de Honduras.
Maya	Sulub	Quizá provenga de <i>sul</i> , remojar, más <i>-ub</i> . Remojado. También aparece como Zulub.
Maya	Sum	Quizá sea el nombre de una enredadera. Soga o mecate grueso.
Maya	Tah	Dueño o señor de alguna cosa. Propietario. Planta <i>Viguiera dentata</i> . Guidonia. Ta (sin glotal) es navaja.
Maya	Tamay	Árbol de la familia de las Flacurtiáceas. <i>Zuelania roussoviae</i> , <i>Z. guidonia</i> . Volador.
Maya	Tax	Cosa plana y pareja. Piedra labrada.
Maya	Te	Variante de <i>che'</i> . Sufijo común de los nombres de los árboles y de casas hechas de madera.
Maya	Tec	Rápido, violento, con suma ligereza y actividad. También manatí.
Maya	Teh	Variante de <i>che'</i> . Sufijo común de los nombres de los árboles y de casas hechas de madera.
Maya	Tek	Rápido, violento, con suma ligereza y actividad. También manatí.
Maya	Tep	Adornado. Cosa ataviada
Maya	Tepal	Reinado, gobierno. Seguramente deriva del náhuatl, <i>tepal</i> , vivir gracias a alguien.
Maya	Tilán	Lo ajeno, lo que tiene dueño.
Maya	To	Envolver.
Maya	Tox	Derramar, verter.
Maya	Ts'ab	Aquel que da o proporciona algo.
Maya	Ts'al	Sellar, presionar con las manos o dedos
Maya	Ts'ay	Colmillo de hombre o de animal.
Maya	Ts'ib	Escribir, pintar. Hts'ib, escritor, pintor.
Maya	Ts'its'	Pezuña, pata.
Maya	Ts'iw	Tordo de ojos rojos. <i>Molothrus aeneus</i> .
Maya	Ts'ul	Extranjero, patron, dueño. Nombre de un pueblo que peleó con los Acalanes.

Maya	Tsab	Cascabel de la serpiente, <i>Crotalus</i> sp. Constelación de siete estrellas o de las pléyades.
Maya	Tsabnal	Que tiene cascabeles.
Maya	Tsáhe'	Gallina ponedora. Solo se encuentra en Cozumel.
Maya	Tsákab	Abalorio, casta, linaje.
Maya	Tsakúm	De <i>tsak'</i> , sonido que emite el metal al ser golpeado y <i>-um</i> , sufijo del que ejecuta algo.
Maya	Tsama	Nombre de una variedad de frijol. También es el nombre de un linaje de la isla de Cozumel.
Maya	Tsek	Cráneo. Roca dura expuesta. También existe la variante Tzec.
Maya	Tsel	Costado de cualquier cosa. Lado o ladear
Maya	Tso'ots	Pelo, cabello.
Maya	Tsuk	Buche o panza de los animales. Cresta o mechón. Grupo de árboles pequeños, montecillo.
Maya	Tsul	Perro acuático, foca.
Maya	Tsum	Mechón de pelos que sale de la papada de los pavos adultos.
Maya	Tuc	Yuca, planta liliácea, palma.
Maya	Tuk	Yuca, planta liliácea, palma.
Maya	Tukuch	Insecto coleóptero <i>Alaus</i> sp. También nombre de la planta ribereña <i>Cyperus rotundus</i> .
Maya	Tun	En voces compuestas significa simplemente piedra.
Maya	Tus	Imitar, mentir, inventar. Mentiroso.
Maya	Tut	Visitar o pasear el pueblo o la milpa. Unir un pedazo de tela. Pito.
Maya	Tutul	De <i>tul</i> , rebosante; <i>tutul</i> , abundoso.
Maya	Tuux	Pepita de algodón, hoyuelos en las mejillas.
Maya	Tux	Pepita de algodón, hoyuelos en las mejillas.
Maya	Tuyu	Probablemente de <i>tuy</i> , mechón de pelo. Barbiponiente.
Maya	Tuyub	Probablemente de <i>tuy</i> , mechón de pelo. Barbiponiente.
Maya	Tuz	Imitar, mentir, inventar. Mentiroso.
Maya	Tzab	Cascabel de la serpiente, <i>Crotalus</i> sp. Constelación de siete estrellas o de las pléyades.
Maya	Tzabnal	Que tiene cascabeles.
Maya	Tzacum	De <i>tsak'</i> , sonido que emite el metal al ser golpeado y <i>-um</i> , sufijo del que ejecuta algo.
Maya	Tzamá	Nombre de una variedad de frijol. También es el nombre de un linaje de la isla de Cozumel.
Maya	Tzek	Cráneo. Roca dura expuesta. También existe la variante Tzec.
Maya	Tzel	Costado de cualquier cosa. Lado o ladear
Maya	Tzotz	Pelo, cabello.
Maya	Tzuc	Buche o panza de los animales. Cresta o mechón. Grupo de árboles pequeños, montecillo.
Maya	Tzul	Perro acuático, foca.
Maya	Tzum	Mechón de pelos que sale de la papada de los pavos adultos.
Maya	Uacal	Voz de origen náhuatl. Cesta.
Maya	Uc	Deriva de <i>ukum</i> , cierta paloma silvestre. <i>Columba nigrirostris</i> . Número siete.
Maya	Ucán	Nombre de un árbol no identificado.
Maya	Uch	Zarigüeya. Deriva de <i>och</i> , zorro en el español de Yucatán.

Maya	Uech	Armadillo.
Maya	Ueu	Es muy probable que se haya derivado del náhuatl <i>wewetl</i> , que significa tambor.
Maya	Uex	Quizá bragas, taparrabo.
Maya	Uh	Luna. Posiblemente sea también una forma de <i>huh</i> , iguana.
Maya	Uicab	Camote de la colmena. Jalea real.
Maya	Uitz	Cerro, montaña o sierra alta.
Maya	Uitzil	De <i>witz</i> , sierra alta y grande, montaraz, e <i>-il</i> , lo relativo a. De probable origen náhuatl, <i>huitzilin</i> , colibrí.
Maya	Uk	Deriva de <i>ukum</i> , cierta paloma silvestre. <i>Columba nigrirostris</i> . Número 7.
Maya	Un	Quizá sea una forma de <i>hun</i> , ruido. También el número uno.
Maya	Us	Variedad de mosco pequeño que se alimenta de frutas. <i>Drosophila repleta</i> .
Maya	Uuh	Luna. Posiblemente sea también una forma de <i>huh</i> , iguana.
Maya	Ux	Recoger o cosechar frutas con todo y sus pezones.
Maya	Uxul	Forma pasiva del verbo <i>ux</i> , ser recogidas o bajadas las frutas. Quizá de <i>u xul</i> : lo último, el fin.
Maya	Wacal	Voz de origen náhuatl. Cesta.
Maya	Wech	Armadillo.
Maya	Weex	Quizá bragas, taparrabo.
Maya	Wewet	Es muy probable que se haya derivado del náhuatl <i>wewetl</i> , que significa tambor.
Maya	Wikab	Camote de la colmena. Jalea real.
Maya	Wits	Cerro, montaña o sierra alta.
Maya	Witsil	De <i>witz</i> , sierra alta y grande, montaraz, e <i>-il</i> , lo relativo a. De probable origen náhuatl, <i>huitzilin</i> , colibrí.
Maya	Xaman	El norte, viento o estrella del norte.
Maya	Xec	Cuenta para pie de árbol.
Maya	Xek	Cuenta para pie de árbol.
Maya	Xicum	Probablemente del verbo <i>xik</i> , colgar en la cinta o en el palo. Abotonar.
Maya	Xikum	Probablemente del verbo <i>xik</i> , colgar en la cinta o en el palo. Abotonar.
Maya	Xiu	Nombre específico de yerba. Se cree que es de origen náhuatl.
Maya	Xiw	Nombre específico de yerba. Se cree que es de origen náhuatl.
Maya	Xix	Residuo o sedimento en general.
Maya	Xoc	Cuenta, lectura, contar. También tiburón.
Maya	Xooc	Cuenta, lectura, contar. También tiburón.
Maya	Xool	Báculo, bastón, hincar o fijar algo en el suelo. También se encuentra la variante Xol
Maya	Xuch	Cisterna o vaciadero natural.
Maya	Xul	Término, fin, cabo. Palo sembrador.
Maya	Xuluc	Pez pequeño de río o arroyo. También dardo o instrumento puntiagudo.
Maya	Xuluk	Pez pequeño de río o arroyo. También dardo o instrumento puntiagudo.
Maya	Ya	Zapote, chicozapote <i>Achras zapota</i> y su fruto.
Maya	Yah	Amor, aprecio, cosa amada. Lastimadura. Dolor, doler.
Maya	Yam	Concavidad o espacio que existe entre dos cosas, intervalo.

Maya	Yamá	Niño o muchacho llorón.
Maya	Ye	Punta o filo de algo. Perspicacia de la vista.
Maya	Yeh	Punta o filo de algo. Perspicacia de la vista.
Maya	Yix	Óxido.
Maya	Yoc	Agujerear, perforar. Antepuesto a nombres de pueblos significa comerciante.
Maya	Yok	Agujerear, perforar. Antepuesto a nombres de pueblos significa comerciante.
Maya	Yupit	Patronímico maya derivado de náhuatl.
Maya	Zak	Langosta, saltamontes.
Maya	Zel	Algo pintado de colores. Es el nombre de un recipiente de calabazo pintado de Honduras.
Maya	Zulú	Quizá provenga de <i>sul</i> , remojar, más <i>-ub</i> . Remojado
Maya	Zum	Quizá sea el nombre de una enredadera. Soga o mecate grueso.